

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2013

aruandeaasta lõpp: 31.12.2013

ärinimi: Nordland Travel OÜ

registrikood: 11332142

tänavatalu nimi, Kungla 51-2

maja ja korteri number:

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihthnumber: 10413

telefon: +372 5071879, +372 5156145

e-posti aadress: janic@nordlandtravel.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Omakapitali muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Raha	9
Lisa 3 Nõuded ostjate vastu	9
Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	9
Lisa 5 Materiaalne põhivara	10
Lisa 6 Võlad tarnijatele	11
Lisa 7 Võlad töövõtjatele	11
Lisa 8 Müügitulu	11
Lisa 9 Kaubad, toore, materjal ja teenused	11
Lisa 10 Mitmesugused tegevuskulud	12
Lisa 11 Tööjõukulud	12
Lisa 12 Seotud osapooled	12

Tegevusaruanne

Nordland Travel OÜ põhitegevusalaks on turismiteenuste osutamine üksikreisijatele ja turismigruppidele. Meie koostatud paketteiseid on peamiselt mõeldud koolinoortele, kultuuriseltsidele, liitudele, ühingutele ja firmadele, sihtkohtadega Euroopa ja Venemaa. Kuna meie sihtgrupiks on lapsed ja erinevad kultuuriasutused, siis püüame pakkuda neile suhteliselt soodsa hinnaga harivaid reise. Koostatud paketteiside müügi osas eelistati lähemal asuvaid ja lühema kestvusega sõite, mille tingisid eelkõige rahalsed võimalused.

Aruandeperioodil on ettevõtte vähendanud tegevuskulusid, vaadanud üle ja rakendanud erinevaid võimalusi rahalise kokkuhoiu osas. See on

andnud majandustulemuste osas ka tulemusi. Ettevõtte lõpetas 2013 aasta kasumiga.

Ettevõtte põhieesmärgiks järgneval majandusaastal on suurendada turismiteenuste müüki ja uuendada tooteid.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Varad		
Käibevara		
Raha	75 493	31 215
Nõuded ja ettemaksed	44 586	18 392
Kokku käibevara	120 079	49 607
Põhivara		
Materiaalne põhivara	28 436	29 460
Kokku põhivara	28 436	29 460
Kokku varad	148 515	79 067
Kohustused ja omakapital		
Kohustused		
Lühiajalised kohustused		
Laenukohustused	16 049	7 375
Võlad ja ettemaksed	20 216	4 056
Kokku lühiajalised kohustused	36 265	11 431
Kokku kohustused	36 265	11 431
Omakapital		
Osakapital nimiväärtuses	2 556	2 556
Kohustuslik reservkapital	256	256
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	64 824	51 751
Aruandeaasta kasum (kahjum)	44 614	13 073
Kokku omakapital	112 250	67 636
Kokku kohustused ja omakapital	148 515	79 067

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2013	2012
Müügitulu	280 707	184 370
Muud äritulud	-3 741	4 375
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-217 929	-163 544
Mitmesugused tegevuskulud	-8 233	-6 863
Tööjõukulud	-5 041	-3 773
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-1 526	-1 526
Kokku ärikasum (-kahjum)	44 237	13 039
Muud finantstulud ja -kulud	377	0
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	44 614	13 039
Aruandeaasta kasum (kahjum)	44 614	13 039

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2013	2012
Rahavood äritegevusest		
Ärikasum (kahjum)	44 237	13 039
Korrigeerimised		
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-1 526	1 526
Kasum (kahjum) põhivara müügist	0	1 526
Muud korrigeerimised	-15 088	0
Kokku korrigeerimised	-16 614	3 052
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	27 453	6 991
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-16 535	-2 860
Kokku rahavood äritegevusest	38 541	20 222
Rahavood investeerimistegevusest		
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-502	1 526
Laekunud intressid	377	34
Muud väljamaksed investeerimistegevusest	-650	0
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-775	1 560
Rahavood finantseerimistegevusest		
Saadud laenud	7 200	2 481
Saadud laenude tagasimaksed	-688	-16 263
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	6 512	-13 782
Kokku rahavood	44 278	8 000
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	31 215	23 215
Raha ja raha ekvivalentide muutus	44 278	8 000
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	75 493	31 215

Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

				Kokku
	Osakapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2011	2 556	256	51 751	54 563
Aruandeaasta kasum (kahjum)			13 073	13 073
31.12.2012	2 556	256	64 824	67 636
Aruandeaasta kasum (kahjum)			44 614	44 614
31.12.2013	2 556	256	109 438	112 250

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti hea raamatupidamistava kohaselt. Eesti hea raamatupidamistava on IFRS standarditele kui rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele tuginev raamatupidamistava, mille põhinõuded on kehtestatud raamatupidamise seadusega ning mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna juhendid.

Äriühing kasutab kasumiaruande koostamisel raamatupidamise seaduse lisas 2 toodud kasumiaruande skeemi 1.

Raamatupidamise aastaaruande põhjaruanded ja lisades olevad tabelid on koostatud eurodes.

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, arvelduskontode jääke (v.a. arvelduskrediiti), tähtajalisi hoiuseid tähtajaga kuni 3 kuud ja rahaturufondi osakuid.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse ettevõtte enda majandustegevuses kasutatavaid varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 319,56 eurot. Varad, mille kasulik tööiga on üle 1 aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 319,56 euro, kajastatakse kuni kasutusele võtmiseni väheväärtusliku inventarina (varudes) ja vara kasutuselevõtmise hetkel kantakse kulusse. Kuludesse kantud väheväärtuslike inventaride üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast (k.a. tollimaks ja muud mittetagastatavad maksud) ja otseselt soetamisega seotud kulutustest, mis on vajalikud vara viimiseks tema tööseisundisse ja –asukohta. Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumuleeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused. Kapitalirendile võetud materiaalse põhivara arvestus toimub sarnaselt ostenud põhivaraga.

Materiaalse põhivara objektile tehtud hilisemad väljaminekud kajastatakse põhivarana, kui on tõenäoline, et ettevõtte saab varaobjektiga seotud tulevast majanduslikku kasu ning varaobjekti soetusmaksumust

saab usaldusväärselt mõõta. Muid hooldus- ja remondikuludid kajastatakse kuluna nende toimumise momendil.

Amortisatsiooni arvestusmeetodite ja –määrade eesmärk on tagada amortisatsiooni arvestuse vastavus põhivara tööea ja kasutamisega. Amortisatsioonimäär määratakse igale põhivara objektile eraldi, sõltuvalt selle kasulikust tööeast. Olulise lõppväärtusega varaobjektide puhul amortiseeritakse kasuliku eluea jooksul kulusse ainult soetusmaksumuse ja lõppväärtuse vahelist amortiseeritavat osa. Juhul, kui vara lõppväärtus ületab tema bilansilist jääkmaksumust, lõpetatakse vara amortiseerimine.

Juhul kui materiaalse põhivara objekt koosneb üksteisest eristatavatest komponentidest, millel on erinevad kasulikud eluead, võetakse need komponendid raamatupidamises arvele eraldi varaobjektidena ning määratakse ka vastavalt nende kasulikule elueale eraldi amortisatsiooninormid.

Aruandeaastal arvestati amortisatsiooni lineaarsel meetodil, arvestusmäärad põhivara gruppide lõikes olid alljärgnevad:

Ehitiste amortisatsiooni aastamäär on 2-5 %,

Masinate ja seadmete amortisatsiooni aastamäär on 10- 30 %,

Muu materiaalse põhivara amortisatsiooni aastamäär on 25-40 %.

Piiramata kasutuseaga objekte (maa, püsiva väärtusega kunstiteosed, muuseumieksponaadid ja raamatud) ei amortiseerita.

Amortisatsiooni arvestamist alustatakse hetkest, mil vara on kasutatav vastavalt juhtkonna poolt plaanitud eesmärgil ning lõpetatakse kui lõppväärtus ületab bilansilist jääkmaksumust, vara lõpliku eemaldamiseni kasutusest või ümberklassifitseerimisel "müügiotol põhivaraks".

Igal bilansipäeval hinnatakse kasutatavate amortisatsioonimäärade, amortisatsioonimeetodi ning lõppväärtuse põhjendatust.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 319,56

Tulud

Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle ostjale, müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav ning tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline. Tulu teenuse müügist kajastatakse teenuse osutamise järel. Intressitulu kajastatakse siis, kui tulu laekumine on tõenäoline ja tulu suurus on võimalik usaldusväärselt hinnata.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Kokku raha	75 493	31 215

Lisa 3 Nõuded ostjate vastu

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Ostjatelt laekumata arved	43 842	17 112
Kokku nõuded ostjate vastu	43 842	17 112

Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2013		31.12.2012	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Üksikisiku tulumaks		70		112
Sotsiaalmaks		160		232
Kohustuslik kogumispension				2
Töötuskindlustusmaksed		14		29
Ettemaksukonto jääk	557		1 093	
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	557	244	1 093	375

Lisa 5 Materiaalne põhivara

(eurodes)

				Kokku
	Arvutid ja arvutisüsteemid	Muud masinad ja seadmed	Masinad ja seadmed	
31.12.2011				
Soetusmaksumus	1 874	43 109	44 983	44 983
Akumuleeritud kulum	-1 874	0	-1 874	-1 874
Jääkmaksumus	0	43 109	43 109	43 109
Ostud ja parendused		72 569	72 569	72 569
Muud ostud ja parendused		72 569	72 569	72 569
Amortisatsioonikulu		-43 109	-43 109	-43 109
Allahindlused väärtuse languse tõttu		-1 526	-1 526	-1 526
Müügid		-41 583	-41 583	-41 583
31.12.2012				
Soetusmaksumus	0	72 569	72 569	72 569
Akumuleeritud kulum	0	-43 109	-43 109	-43 109
Jääkmaksumus	0	29 460	29 460	29 460
Ostud ja parendused		502	502	502
Muud ostud ja parendused		502	502	502
Amortisatsioonikulu		-1 526	-1 526	-1 526
31.12.2013				
Soetusmaksumus		29 962	29 962	29 962
Akumuleeritud kulum		-1 526	-1 526	-1 526
Jääkmaksumus		28 436	28 436	28 436

Müüdud materiaalne põhivara müügihinnas

	2013	2012
Masinad ja seadmed		-41 583
Muud masinad ja seadmed		-41 583
Kokku		-41 583

Lisa 6 Võlad tarnijatele

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Võlad tarnijatele	19 972	8 453
Kokku võlad tarnijatele	19 972	8 453

Lisa 7 Võlad töövõtjatele

(eurodes)

	31.12.2013
Töötasude kohustus	400
Puhkusetasude kohustus	245
Kokku võlad töövõtjatele	645

Lisa 8 Müügitulu

(eurodes)

	2013	2012
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	268 503	184 370
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	268 503	184 370
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike		
Venemaa	12 204	0
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike, kokku	12 204	0
Kokku müügitulu	280 707	184 370
Müügitulu tegevusalade lõikes		
Reisiteenuse müük Euroopa Liidu riikidele	268 503	184 370
Reisiteenuse müük mitte Euroopa Liidu riikidele	12 204	0
Kokku müügitulu	280 707	184 370

Lisa 9 Kaubad, toore, materjal ja teenused

(eurodes)

	2013	2012
Muud turismiteenused	217 929	163 544
Kokku kaubad, toore, materjal ja teenused	217 929	163 544

Lisa 10 Mitmesugused tegevuskulud

(eurodes)

	2013	2012
Üür ja rent	1 667	1 349
Mitmesugused bürookulud	2 511	634
Lähetuskulud	1 804	1 024
Muud	2 251	3 856
Kokku mitmesugused tegevuskulud	8 233	6 863

Lisa 11 Tööjõukulud

(eurodes)

	2013	2012
Palgakulu	4 158	1 834
Sotsiaalmaksud	883	1 938
Kokku tööjõukulud	5 041	3 772
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	1	1

Lisa 12 Seotud osapooled

(eurodes)

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2013	31.12.2012
	Kohustused	Kohustused
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	13 355	13 844

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 21.07.2014

Nordland Travel OÜ (registrikood: 11332142) 01.01.2013 - 31.12.2013 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
JANIC NOORKÕIV	Juhatuse liige	21.07.2014
Resolutsioon:	kinnitan	

Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2013
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	64 824
Aruandeaasta kasum (kahjum)	44 614
Kokku	109 438
Jaotamine	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	109 438
Kokku	109 438

Kasumi jaotamise otsus

(eurodes)

	31.12.2013
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	64 824
Aruandeaasta kasum (kahjum)	44 614
Kokku	109 438

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Reisikorraldajate tegevus	79121	280707	100.00%	Jah

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Helen Noorkõiv	47903220282	Tallinn, Harju maakond, Eesti	20000 EEK
Janic Noorkõiv	37504012238	Tallinn, Harju maakond, Eesti	20000 EEK

Sidevahendid

Liik	Sisu
Mobiiltelefon	+372 5156145
Mobiiltelefon	+372 5071879
E-posti aadress	janic@nordlandtravel.ee